

A door-keeper, porter.	<i>baawab</i> . a. واب	Ser.	<i>benchak</i> . پ. بنجاق
The hemerchoids	a. بوآبیر	A bandage; band	p. بند
Sensuality	a. بوآلوسی	confinement, a bond.	
Houses.	<i>buyut</i> . a. بیوت	A knuckle.	بند انگشت
A crucible.	<i>buta</i> . p. بوت	A port, harbour, emporium.	<i>bandar</i> . p. بندر
A lie-ron.	<i>butimar</i> . p. بوتیمار	Slaves, servants.	بندگان
Scented, a kind of leather.	<i>bu dar</i> . p. بودار	Servitude, service.	p. بندگی
To be. to exist.	p. بون	<i>band u bist</i> . p. بند و بست	
Existence.	<i>budani</i> . p. بودی	Settlement, arrangement.	
A trumpet.	p. بوری	Packth-read.	<i>bandur</i> . p. باندور
A rushmat.	p. بوریا	Captivity.	<i>bandi</i> . p. بندی
A roan horse.	<i>bus</i> . p. بوز	A violet.	<i>banafsha</i> . p. بانفشه
A mon-key.	<i>buzina</i> . p. بوزنه	An inebriating draught	<i>bang</i> . p. بنگ
A kiss.	<i>bus</i> . p. بوس	the rear of an army, a storehouse.	<i>bun-gah</i> p. بنگاه
A garden.	<i>bustan</i> . p. بوستان	In such a manner.	p. ا. بوئی
A kass.	<i>busa</i> . p. بوسه	Beggary, furniture	<i>buna</i> . p. بونیه
To kiss, to red.	p. بوسیدن	Foundation origin.	p. بنیاد
A plate.	<i>bushkab</i> . p. بوشقاب	Nephews.	<i>baniamm</i> a. بنیعم
Bag, wrapper	p. بوغچه	Construction.	a. بنیان
A trumpet.	<i>buk</i> . a. بوق	Smell, odour.	<i>bu</i> p. بو

At, by, or <i>ba har</i> . p. هر	A chameleon. a. از لعلون
to every or each.	Urine. <i>baul</i> a. بول
For, beca- <i>bahr</i> . p. هر	An owl. <i>bum</i> a. بوم
use of.	A country. <i>bum</i> p. بوم
By all means; p. هر حال	Odour smell. <i>buy</i> p. بوی
in any case,	To him. <i>ba vai</i> p. بوی
Part, portion. p. سه	Fragrant. <i>buya</i> p. بویا
Fortunate. p. سه	To <i>bu-idan</i> p. بویدن
Paradise' <i>bihisht</i> . p. بهشت	smell.
He left, <i>ba-hisht</i> . p. بهشت	Hope, desire. <i>buya</i> p. بویه
from هشتن	A quince. <i>bih</i> p. به
Absolution. <i>bihil</i> p. بهل	Price, value. <i>baha</i> p. بها
Together; anger. p. هم	Better <i>bih az</i> p. به از
To convulse. p. هم برزدن	than.
To procure. p. همرا-انیدن	Bra- <i>bahaduri</i> p. بهادری
Goodness; <i>bih</i> p. بهی	very.
a quince.	The spring. <i>bahar</i> p. بهار
A beast. <i>bahima</i> a. بهیمه	Pretence, excuse. p. بهانه
Brutish. <i>bahim</i> a. بهیمی	Cattle, <i>bahaim</i> a. بهایم
Better, best. p. بهین	beasts. (pl of <i>bahima</i> .)
Without, besides <i>bi</i> p. بی	Gaiety. <i>bih-bakht</i> a. بهینخت
A desert. <i>byraban</i> . p. بیابان	Welfare. <i>bih-bud</i> p. بهبود
Wild. savage. p. بیابانی	A calumny, lie. a. بهیان
Dishonourable. p. بی آبرو	Better. <i>bih tar</i> p. بهتر
Explanation. a. بیان	Best. <i>bitarin</i> p. بهترین
Without choice. p. بی اختیار	Joy, bea- <i>bahjat</i> p. بهجت
Rude, impolite. p. بی ادب	uty.

one's self, senseless.	Without trouble. p. بی آزار
Rapture. p. پیخودی	Not respected. p. بی اعتبار
The willow, <i>asid</i> p. بید	Without me- p. بی اندازه
The weeping willow, p. بید و جنون	asure
The musk. wil- low. p. بیدمشک	Unjust. p. بی اصف
Unjust. lawless. p. بیداد	Fearless <i>bibak</i> p. بی باک
Waking, attentive. p. بیدار	Fruitless. <i>bi-bar</i> p. بی بار
Wakeful- <i>bidari</i> p. بیداری	Without care. p. بی پروا
ness, vigilance.	Vicious, <i>bi-pir</i> p. بی پیر
Unwise. p. بیداش	Faint; restless. p. بی تاب
Sood- <i>bi-dana</i> p. بیدانه	With- <i>bi-tusha</i> p. بی ترش
less; a pomegranate-	out provisions.
Without-remedy. p. بیدرمان	<i>bi tantik</i> p. a. بی توفیق
Without delay. p. بیدرک	Without grace.
Unde- <i>di dirigh</i> p. بیدرغ	Improper; <i>bi-ja</i> p. بی جا
niable merciless,	out of place.
Heartless. <i>bi dil</i> p. بیدل	Useless. <i>bi-jaan</i> p. بی جان
Irreligious. p. بیدین	H. ipless. <i>bi chara</i> p. بی چاره
A well- <i>bir</i> a. بئر	Incomparable. p. بی چون
Unprincipled. p. بی راه	Unprofitable. p. بی حاصل
Destitute. <i>bi-ruzi</i> p. بی روزی	without <i>bi-hadd</i> p. بی حد
Exterior. <i>birun</i> p. بیرون	limit.
Without guile. p. بی با	A root, origin <i>bikh</i> p. بیخ
Indifferent. <i>bi-zar</i> p. بیزار	Uninformed. a. p. بی خبر
Dumb, speechless. p. بی زبان	To sift. <i>bikhtan</i> p. بیختن
	Sleeplessness. p. بیخوابی
	Beside <i>bi-klud</i> p. بیخورد

<i>bi-ghzyrat.</i> a. بیغیرت	without money.	<i>bi-tar.</i> p. بیزر
Spiritless, without jealousy.		
Useless. p. بیفایده	Twenty.	<i>bist.</i> p. بیست
Unea- <i>bi-karar.</i> p. بیقرار	More, much.	<i>bish.</i> p. بیش
sy. restless.	For the most part, p.	بیشتر
Incalculable. a. بیقیاس	Shameless.	p. بیشرم
A lord; a <i>baig.</i> T. بك	Innumerable.	p. بیشمار
Mogul title.	Doubtless.	p. a. بیشك
Unemplc- <i>bi kas</i> p. بیكار	A forest.	<i>bisha.</i> p. بیشه
yed.	Excess.	<i>aishi.</i> p. بیشی
Idleness. <i>bi-kari.</i> p. بیکاری	Impatient.	<i>bi-sabr.</i> a. بیصبر
Foreignness. p. بیگانگی	Eggs.	<i>baiz.</i> a. بیض
A stran- <i>bigana</i> p. بیگانه	Oval.	<i>baizawi.</i> a. بیضری
ger.	An egg	<i>baiza.</i> a. بیضه
Untimely. <i>bi gah.</i> p. بیگاه	A horse-doctor.	p. بیطار
Suddenly, all at p. بیكار	Without power.	a. بیطانت
once.	Sale.	<i>bat.</i> a. بیع
Immense. irfinite. p. بیدرار	Earnest money.	a. بیمانه
Destitute. <i>bikas</i> p. بیکس	Homage	<i>baial.</i> a. بیعت
friendless.	fealty. inauguration.	
Shē- <i>bi-kajsh</i> p. بیگفتش	Unkind, <i>bi-inayct.</i> a.	بیعنایت
less.	rude.	
A lady. <i>baigam</i> p. بیگم	without de-	p. بیغل و غش
without doubt. p. بیگمان	ceit.	
Innocent. p. بیگناه	<i>bi-ghamm.</i> p. e.	بیغم
A spade.	without sorrow, uncon-	
A saper. <i>bidar.</i> p. بیلدار	cerned.	

Content *bi-niyaz* p. نیاز  
without prayer.

*bi-wujud* p a. بی وجود  
without existence; low,  
mean.

Ingratitude. p. a. بیوفای

Unti- *bi-wakt* p. بیوقت  
mely.

*bi-wukuf*. a. p. بیوقوف  
Stupid.

A widow. *biwa*. p. بیوه

Incomparable. p. بیهمتا

With- *bi-hunar*. p. بی هنر  
out ingenuity; lazy.

Vain, absurd. p. بیفایده

Faint, senseless. p. بیارزش

Deprivation of p. بیوشی  
sense.

### ب

The third let. *pa* or *pi*. پ  
ter of the Iranian alphabet.

The leg, foot. *pa*. p. پا

A rope *pa-band*. p. پابند  
with which the fore feet  
of a horse are tied.

Fear. *bim*. p. بیم

Sick, infirm. p. بیمار

An hospital. p. بیمارستان  
*bimanand*. p. بیماند

Incomparable.

*bi-mayâgt* p. بیما یگی

Indigence.

Unkind, in- p. a. بیمرور  
human.

Tasteless, *bi-mazâ*. p. بی مزه  
insipid.

Foolish, unmea- a. بی معنی  
ning.

Marrowless' p. بی مغز

Insurance. *bima*. p. بیمه

Between; *ba-in* a. بین

Seeing. *bina*. p. بینا

Light. *binai* p. بینائی  
& enunciation p. بینش

With *b. nishan*. p. بی نشان  
cut sign; inscrutable.

Incomparable. p a. بی نظیر

Insipid, saltless. p. بی مزه

Helpless. *bi-nawa*. p. بی توان

The nose; *bini* p. بینی

thou seest. نمی بینی Dost  
thou not see? [from دیدن]

A patcher.	پاز کوز pā-kuz	Kissing	pā-bus. p. پا بوس
A broom.	paru. p. پارو	the foot, worshipping.	
Old, ancient.	p. پاریته	A slipper,	pa push p. پاپوش
Watch, guard,	pas. p. پاس	shoe.	
defence.		Persecution.	p. پای
A sen-	pas-ban. p. پاسبان	A sock.	pataba p. پاتابه
tinel.		Trousers.	p. پاجامه
Keep-	pas-bani. p. پاسبانی	A paw.	pacha. p. پاپه
ing, watch.		Retalia-	padash. p. پاداش
Former.	pastan. p. پاستان	tion, recompence.	
An answer.	p. پاسخ	The be-	pad-zàhr. p. پادزهر
pas-khatir.	p. a. پاسخاطر	zoar stone.	
For the sake of, in de-		A king.	padshah. p. پادشاه
ference, to.		Empire, reign.	p. پادشاهی
Guar-	pas-dari. p. پاسداری	Over, across.	par, p. پار
dianship, partiality.		A frag-	parcha. p. پارچه
A make-	pasang. p. پاسنگ	ment, strip, clothe.	
weight.		The	par-dum. p. پاردم
Sprinkling.	pash. p. پاش	crupper of a saddle.	
A Turkish title.	p. پاشا	Iran.	Pars. p. پارس
The heel.	pushna. p. پانته	Chaste.	parsa. p. پارسا
To sprinkle.	p. پاشیدن	The last year.	p. پارسال
Pure, clean.	pak. p. پاک	Holiness,	parsai. p. پارسای
Fair dealing.	par. p. پارگاز	asceticism.	
	pak-burdan. p. پاک بردن	A iranian.	Parsi. p. پارسی
To carry clean, off.		A piece,	para. p. پاره
Purity, chastity	p. پاکگی	portion, bribe.	

Autumn, <i>payiz</i> , p.	پاییز	Clean, chaste, neat.	پاکیزه
To expect.	پایستن	A pack-saddle.	پالان
Dignity, rank.	پایگاه	To strain press, drain.	پالودان
Ruin, de- <i>pai-mal</i> , vastation.	پایمال	A hal- <i>pal-hang</i> .	پالهنک
Step, degree, <i>paya</i> .	پایه	ter.	
dignity, basis, &c.		A kitchen-garden, melon-bed, &c.	پالیز
Peneath, down.	پائین	Ruin, de- <i>pamal</i> , vastation.	پامال
A smith's hammer.	پنک	Fifteen	پانزده
A match for a lamp, a linstock.	پیل	Five-hundred.	پانصد
To cook; ripen.	پختن	The foot.	پای
Cooked; ripe.	پخته	A shallow, ford.	پایاب
A father.	پدر	Extremity, end.	پایان
Fatherly.	پدرانه	A fetter, tied.	پایبند
Like a father.	پدروار	Shoe, <i>pai push</i> , slipper.	پایپوش
Paternal, <i>pidari</i> .	پدری	Socks, <i>pai-taba</i> .	پایتابه
Mint ( <i>puḍuna</i> , herb).	پدانه	The capital, metropolis.	پایتخت
Evident, visible.	پدید	A privy.	پایخانه
Appearing.	پدیدار	Firm, durable.	پایدار
Accepting, susceptible of.	پذیر	To hesitate.	پایبدن
Acceptance.	پذیرائی	Anklets.	پازیب
To accept, admit.	پذیرفتن		

Remaining b-- p. پرنیان	Acceptab. <i>pasira</i> p. پذیره
bind the veil; mo lest.	le ag'ezab'e.
A scrap. <i>pursa</i> p. پرزه	Full loaded. <i>bur</i> p. پر
A wor- <i>pursat</i> p. پرست	A featheria qu- <i>par</i> p. پر
shipper.	ill, wing.
A ser- <i>para tar</i> p. پرنیان	Dispersion. p. پراکندگی
vant; a worshipper.	To disperse. p. پراکندن
Wor- <i>frastish</i> p. پرنیان	scattered. p. پراکنده
ship.	Flying. <i>paran</i> p. پرنیان
A swal- <i>pristuk</i> p. پرستک	To cause to fly. p. پراکندن
low. Vulg <i>pristu</i> p. پرنیان	A bowshot; <i>parab</i> p. پرنیان
A worshipper. p. پرستنده	brilliancy.
To worship p. پرنیان	A ray, beam. p. پرنیان
A question. p. پرسش	Full of caution. p. پرنیان
An in- <i>pursinda</i> p. پرنیان	War. <i>purkhash</i> p. پرنیان
terrogator.	Com- <i>pardakht</i> p. پرنیان
To ask, interro- p. پرسیدن	pletion, relinquishment
gate.	To accomplish. p. پرنیان
A sub- <i>pursidani</i> p. پرنیان	Concealment; p. پرنیان
ject, for inquiry.	a chaste woman.
Canopus. <i>Parak</i> p. پرنیان	A veil, a <i>parda</i> p. پرنیان
A pair of <i>parcar</i> p. پرنیان	musical key or mode.
compasses.	<i>parda i ilhan</i> p. پرنیان
Skilful, <i>pur-kar</i> p. پرنیان	The musical scale or ga-
close, well made.	nut.
Flying, a bird. p. پرنیان	<i>parda-push</i> p. پرنیان
Painted, <i>parniyan</i> p. پرنیان	Keeping a secret.



To abstain, to avoid.

A fairy. *pari* p. پری

Fulness. *puri* p. پری

To fly. *paridan* p. پزیدن

The day before yesterday.

distracted. p. پزیشان

Dr. *parishani* p. پزیشانی  
stress, destitution.

The *pari-shab* p. پزیشب  
night before last

A physi- *picishk* p. پزیشک  
cian.

The art of physic p. پزیشکی

Withe- *pashman* p. پزیمان  
red.

To wither. p. پزوریدن

Decayed, withe- p. پزورده  
red.

In- *pichukushk* p. پزوهش  
quiry.

To cook *pasidan* p. پزیدن

After, behind; *pas* p. پس  
then, therefore, consequ-  
ently.

*pas-andaz* p. پس انداز

Clear profit; savings.

Low, abject. *past* p. پست

Chinese silk.

Care, fear. *parwa* p. پروا

Fatted. پرواری

Flight. *parwaz* p. پزواز

Permission. p. پزوانگی

A moth. *parwana* p. پروانه  
a mandate.

Tea- *par u bal* p. پرومال  
thers and wings.

Nourisher. *parwar* p. پزور  
patron.

Providence. p. پزوردهگار

To *parwardan* p. پزوریدن  
nourish, educat.

Pro- *parwarish* p. پزوروش  
tection, nurture.

*parwaranda* p. پزورنده

Protector, patron.

*parwaridan* p. پزوریدن

To bring up, nourish.

A sieve. p. پزورون

The Pleiades. p. پزورین

border. *parra* p. پره

Abstine- *parhiz* p. پزهبز  
nce, contince.

Continent p. پزهبزکار

*parhizidan* p. پزهبزیدن

Dung of a sheep	P. پشگل	The breast, nipple	p. پستان
Wool; hair on the privities.	P. پشم	A pistachio nut.	p. پسته
Woollen.	P. پشمینه	Inferiority.	p. پستی
A goat.	P. پشه	To render.	p. پس دادن
A small piece of money.	P. پشیز	A son, boy.	p. پسر
Penitent.	P. پشیمان	The day after to-morrow.	p. پس فردا
Repntance.	P. پشیمانی	To take back.	P. پس گرفتن
A bridge.	P. پل	Approbation.	P. پسند
Coarse cloth, sackcloth.	P. پلاش	To approve.	P. پسندیدن
An eyelash.	P. پلك	Commendable.	P. پسندیده
A tiger leopard.	P. پلك	<i>pas u pish</i>	P. پس و پیش
The bason of a balance; step of a ladder	P. پله	Demur, hesitation.	
Impure.	P. پلید	March: preparation.	P. پسیج
R. fuge, protection.	P. پناه	The last.	p. پسین
Cotton.	P. پنبه	The back.	p. پشت
Five.	P. پنج	A load, a pack.	p. پشتاره
Fifty.	P. پنجاه	To retreat.	p. پشت دادن
Fiftieth.	P. پنجاهم	<i>pusht-panah</i> .	P. پشت پناه
A cage; a lattice.	P. پنجره	Patron, supporter.	
A pentagon.	P. پنج گوشه	<i>pushta</i> A bundle, load: a hillock; a quay.	P. پشته
Thursday.	P. پنجشنبه	Support.	p. پشتی
A claw.	P. پنجه	A prop, buttress.	P. پهلوان

A Co- vering, dress.	<i>pushish</i> , P. پوشش	Fifth.	<i>panyam</i> P. پنجم
To hide; to deress P.	پوشیدن	Maxim; ex- hortation.	<i>pond</i> P. بند
Hidden,	<i>pushida</i> , P. پوشیده	Conceit.	<i>pindar</i> , P. پندار
To puff,	P. پوف کردن	imagination.	
Money.	<i>puł</i> , P. پول	Self-conceit.	P. پنداری
Steel,	<i>pulad</i> , P. فولاد	To think, suppose P.	پنداشتن
Search,	<i>puy</i> , P. پوی	Concealed, secret.	P. پنهان
Seeking;	<i>puya</i> P پویا <i>puyan</i> , P. پویان	Concealment.	P. پنهانی
running.			
Side: quarter,	P. پهلو	Cheese.	<i>panir</i> , P. پنیر
A hero, wrestler, P.	پهلوان	Rennet.	P. پنیرآبه
The lan- guage of the ancient Ira- nians.	<i>Fahlani</i> , P. پهلری	Injudicious, absurd.	<i>puch</i> , P. پوچ
Breadth, width,	<i>pahn</i> , P. پهن	The warp.	<i>puđ</i> , P. پود
A foot, a ten- don. behind.	<i>pai</i> , P. پای	The parts round the mouth,	<i>puč</i> , P. پوز
Successively.	P. پویابی	An excu- se, apology.	<i>pučish</i> , P. پوزش
A foot-sol- dier, pedestrian.	<i>pyiada</i> , P. پیاده	A skin, hide;	<i>pust</i> , P. پوست
An onion.	<i>piyaz</i> , P. پیاز	bark of a tree.	
A cup.	<i>piyala</i> , P. پیاله	A furgar- ment, a pelisse.	<i>pustin</i> , P. پوستین
A message	<i>paiyam</i> , P. پیام	To rot	<i>pusidan</i> , P. پوسیدن
A.	<i>payiambar</i> , p. پیامبر	A cover, lid.	P. پوش
messenger, an apostle		To cause to hide,	P. پوشتانیدن
		Dress, clothes,	P. پوشاک

conqueror.	Ascrew, <i>pick</i> . p. پیک
A turquoise. <i>piruz</i> . p. پیروزه	twist.
Victory, <i>piruz</i> . p. پیروزی	Contortion. p. پیچش
conquest.	A skein of p. پیچک
See. <i>pirahan</i> . p. پیرهن	thread.
Old, age. <i>piri</i> . p. پیری	To twist, to fold. p. پیچیدن
Before, in front. p. پیش	Troduction, <i>paıda</i> . p. پیدا
Urins. <i>pishab</i> . p. پشاب	evident.
<i>pish amadan</i> . p. پیش آمدن	Produce, birth, p. پیدایش
To come before, to occur.	<i>paı dar paı</i> p. پی در پی
The forehead p. پیشانی	Successively.
Before, prior. p. پیشتر	An old man, <i>pir</i> . p. پیر
Cam. <i>pish-khana</i> p. پیشخانه	a saint.
equipage sent on before.	To adorn. p. پیرامتن
Re- <i>pish-khur</i> . p. پیشخورد	Envi-   <i>piraman</i> . p. پیرامن
ceiving pay in advance.	rons,   <i>piraman</i> p. پیرامون
Aggression. p. پیشدستی	about.
In view. <i>pish-did</i> p. پیشدید	Like an old man. p. پیرانه
Efficacious. p. پیشرفت	A shirt. <i>pirahan</i> . p. پیرهن
A dagger. p. پیش قبضه	Em- <i>pairayish</i> . p. پیرایش
A chief, leader. p. پیشرو	bellishment.
A ma- <i>pish-kar</i> . p. پیشکار	An ornament. p. پیرابه
nager, agent, deputy.	A follower. <i>paı ran</i> . p. پیرو
Deputyship. p. پیشکاری	a dependant.
A present p. پیشکش	Following, pro- p. پیروی
A portico. p. پیشکاه	secution, imitation.
	Victorious. <i>piruz</i> . p. پیروز

Form, figure <i>paikar</i> p. پیکر	To <i>girifan</i> p. پیشترفتن
The head <i>paikan</i> p. پیکان of a spear, &c.	propose; 'to adopt, to embrace.
Combat battle. p. پیکار of Pegu.	Handsell. p. پیش برد
The kingdom <i>pigu</i> p. پیگو	A <i>pish-namaz</i> p. پیش نماز
An elephant <i>pil</i> p. پیل	priest, presiding at prayers.
A pillar, <i>piclpai</i> p. پیل پای	Intention. p. پیشهاد
prop, a pillar-post.	A leader <i>pishwa</i> p. پیشوا
Bulky <i>pil-tan</i> p. پیل تن	Going <i>pish-waz</i> p. پیشواز
burly.	out to meet a person of distinction.
A pedlar <i>pilawar</i> p. پیلور	Guidance <i>pishwai</i> p. پیشوائی
A silk worm's <i>pila</i> p. پیله	the office of Imam.
cocoon.	An art, profession p. پیشه
A message <i>paiyam</i> p. پیام	An artizan. p. پیشرد
A measurer <i>pauma</i> p. پوما	Superiority <i>pishhi</i> p. پیشی
a weigher.	precedence.
A promise, p. پیمان	Former, <i>pishin</i> p. پیشین
treaty.	primitive.
A measure <i>paimana</i> p. پیمان	Formerly <i>pishina</i> p. پیشینه
a goblet.	The ancients. p. پیشینان
Mea- <i>paimayish</i> p. پیمایش	A mes- <i>paigham</i> p. پیام
sure dimensions.	sage.
To measure p. پیمودن	A messenger, p. پیغامبر
A patch <i>pina</i> p. پینه	A courier, <i>paik</i> p. پیک
Continu- <i>paivasta</i> p. پیوسته	messenger.
ally, successively.	
To join. <i>paivastan</i> p. پیوستن	

effect.  
 A crown, a crest. *taj*. p. تاج  
 A cock's comb. *taj xuros* p. تاج خروس  
 A crowned head. p. تاجدار  
 A merchant. *tajer*. a. تاجر  
 Attack, assault. p. تاخت  
 To attack, to lop. *taختن* p. تاختن  
 Delay. *tskhir*. a. تأخیر  
 Chastise-ment, discipline. *ta'dib*. a. تادیب  
 A thread, wire, dark. *tar*. p. تار  
 Spoil, plunder. *taraj*. p. تاراج  
 The top, crown of the head. *tarak* p. تارک  
 Topsyturvy. *taru mar* p. تارو مار  
 The warp and woof of a cloth. *tar u pud* p. تار و پود  
 The date of a letter, an event, era, epoch, a history, chronicle. *tarikh*. a. تاریخ  
 Dark, obscure. p. تاریک

Conjunction, joint, kindred. *patvand* p. پیوند  
 Fat, grease. *piya*. p. پیه  
 Successively. p. پی هم

## ت

The third letter of the Arabic and fourth of the Iranian alphabet. *t*  
 To, until. *ta*. p. تا  
 Heat, light; power, endurance. *tab*. p. تاب  
 Shining, bright. *taban* p. تابان  
 A sky-light; a stove. *tabdan*. p. تابدان  
 Summer. *tabistan*. p. تابستان  
 Brilliancy; heat. *tabsh* p. تابش  
 A dependant, follower. *tabi*. p. تابع  
 Bright, burning. *tabak* p. تاباک  
 A coffin; an ark. *tabut* a. تابوت  
 A frying-pan. *taba*. p. تابه  
 To shine; to twist p. تابیدن  
 A Tartar. *Tatar*. p. تاتار  
 Impression. *ta'sir*. a. تاثیر

Femine. a.	تانیث	Darkness, <i>tarikî</i> p.	تاریکی
Fine, mulct <i>lawan</i> p.	تاران	obscurity.	
Interpretation a.	تاریل	An attack. <i>tas</i> p.	تاز
Marrying <i>ta'ahol</i> a.	تامل	Freshness. <i>lazagî</i> p.	تازگی
Aid, coroboration.	<i>ta'yid</i> a.	Galloping. p.	تازیدن
Like, resembling (in comp.)	<i>tay</i> p.	Fresh, new. <i>laza</i> p.	تازه
A fever. <i>lap</i> p.	تپ	Arabic. <i>Tazi</i> p.	تازی
Family, race <i>tabar</i> p.	تبار	A scourge, whip. p.	تازیانه
Wicked, abject p.	تباه	To attack, to gallop.	<i>tasidan</i> p.
Depravity, ruin. p.	تباہی	Grief, regret. a.	تاسف
Profound learning.	<i>tabahhur</i> a.	<i>ta'sis</i> . Founding. a.	تاسیس
Walking <i>ta'bahhur</i> a.	تبختر	A master. <i>tash</i> p.	تاش
jauntily.		To twist, to spin p.	تاشیدن
Perfuming <i>tâbkhur</i> a.	تبخیر	Twisted, woven. p.	تاشته
scenting.		A vine <i>tak</i> p.	تاک
Change <i>tabaddul</i> a.	تبدل	How long? p.	تاکمی
Alteration <i>tabdil</i> a.	تبدیل	How far? <i>ta'kuja</i> p.	تاکجا
substitution.		Injunction <i>takid</i> a.	تاکید
Prodigality. a.	تبدیر	A pond, a tank. p.	تالاب
A hatchet axe. p.	تبر	Affection <i>ta'luf</i> a.	تالیف
A small hatchet borne by the Shah's body-guard.	<i>tabar-sin</i> p.	Grief, pain a.	تالم
Benedic-	<i>tabarruk</i> a.	Compilation <i>talif</i> a.	تالیف
	تبرک	of a book.	
		Complete, entire. e.	تام
		Consideration. a.	تامل
		Delay, hesitation a.	تانی

Transgression	a. تجاوز	tion, relic
Figned ignorance.	<i>tajshul</i> a. جاهل	Cooling. <i>tubrid</i> a. تبرید
Renewal	<i>tajdid</i> a. تجدید	Smiling <i>tabassum</i> a. تبسم
Experience	a. تجربه	A swoon <i>tapish</i> p. تپش
Solitude	<i>tajarud</i> a. تجرد	Obedience <i>tab'iyet</i> a. تبعیت
celibacy.		Removing <i>tab'id</i> a. تبعید
Testing	<i>tajrib</i> a. تجرب	to a distance.
Separation.	a. تجرید	Caussing <i>tabligh</i> a. تبلیغ
Search, spying	a. تجسس	to arrive, despatching.
Brilliancy	<i>tajalli</i> a. تجلی	Corruption, ruin p. تبہ
Pomp, retinue	a. تجمل	An evildoer p. تبہ گار
Avoiding	<i>tajannob</i> a. تجنب	Explaining <i>ta'ayin</i> a. تبیین
Analogy	<i>tajnis</i> a. تجنیس	To palpitate. p. تپیدن
Investigation.	<i>tajriz</i> a. تجریر	Imitation. <i>taltabu</i> a. تلتبع
Permitting, deciding.		following up.
Furnishing	<i>tajhiz</i> a. تجهیز	A Tartar <i>tatar</i> p. تتر
(a funeral).		Supplement a. تكمه
Under below.	a. تحت	Completing. <i>tatmima</i> a. تاتمیم
Threatening,	<i>tahzir</i> a. تہذیر	The dual, <i>tasniyet</i> a. تثنیة
warning.		doubling.
Motion	<i>taharruk</i> a. تحریک	Merchants <i>tujjar</i> a. تجار
Writing	<i>tahrir</i> a. تحریر	(pl. of تاجر <i>tajir</i> ).
Instigating	<i>tahris</i> a. تحریص	Experi- <i>tajarib</i> a. تجارب
Inversion	a. تعریف	ments, trials
Burning	<i>tahrik</i> a. تحریق	Trade traffic. a. تجارت
Agitating	<i>tahrik</i> n. تحریک	Presump- <i>tajasur</i> a. تجاسر
		tion, boldness.



Opposi- <i>takhaluf</i> a. تخاصف	tion, enmity.	movement.
A throne. <i>takht</i> p. تخت		Interdicting <i>tahrima</i> . تحریم
A litter. p. تخت روان		prohibiting.
A board, plank. p. تخته		Regret <i>tahassur</i> a. تپسور
Boarding p. تخته بندی		Approbation. a. تأمین
A tablet. <i>takhti</i> p. تختی		Acquisition. a. تحصیل
Devastation a. تخریب		A <i>tahsildar</i> a. تحصیلدار
Appro- <i>takhsis</i> a. تخصیص		collector of revenue.
pration, attributing.		A present; <i>rari y.</i> a. تحفه
Abatement, a. تخفیف		<i>Rari tuhfojat</i> a. تحفیات
The <i>takhallos</i> a. تخلص		ties.
nom-de-pume assumed		Contempt. <i>tahkir</i> a. تحقیر
by poets,		Certainty; <i>tahkik</i> a. تحقیق
Deliverance. p. تطبیص		truth, investigation.
Seed; an egg. p. تخم		Com- <i>tahakkum</i> a. تحکم
Indigestion. p. تفت		mand, sway.
Conjec- <i>tahkmin</i> a. تخمین		Exactng <i>tahlif</i> a. تحلیف
ture guess.		an oath.
By <i>tahkminan</i> a. تخمیناً		Making lawful. a. تحلیل
conjecture, nearly, about.		Endu- <i>tahammul</i> a. تحمل
Inspiring fear. a. تخریب		rance.
Deliberations. a. تدابیر		Pre ipitation a. تهرور
recou- <i>tadaruk</i> a. تدارك		Changi g. <i>tahwil</i> a. تحویل
: reparation.		A treasurer a. p. تحریدار
re- <i>tadbir</i> a. تدبیر		Salutation. a. تحیة
		Astonishment, a. تهور

leak.		tion, control.	
A radish.	<i>turb</i> p. ترب	Gradation.	<i>tadrij</i> a. تدریج
A grave, tomb.	a. تربت	Teaching.	<i>tadris</i> a. تدریس
Turbith.	<i>turbud</i> p. تربد	Burying.	<i>tadfin</i> a. تدفین
Education	a. تربیت	Scrutinizing.	a. تدقیق
Arrange-	<i>tartib</i> a. ترتیب	A pheasant, the jungle-cock.	<i>tazaro</i> p. تازرو
ment order.		A memoir.	<i>tazkerah</i> a. تذکره
Interpre-	<i>tarijuma</i> a. ترجمه	a passport.	
tation, translation		Masculine	<i>tdzkir</i> a. تذکیر
Preference	a. ترجیح	gender.	
Pity	<i>tarahhum</i> a. ترحم	Ground' earth.	a. تراب
Hesitation; a	a. تردد	A serica.	<i>taraduf</i> a. ترادف
g.ing to and fro.		A balance,	<i>tarazu</i> p. ترازو
Fear, terror.	p. ترس	scales, the sing	Libra,
A Christian	p. ترسا	Cutting.	<i>tarash</i> p. تراش
To	<i>tarzanidan</i> p. ترسانیدن	shaving' (in comp.)	
terrify, frighten.		A chip, paring.	p. تراشه
Fearful.	<i>tarsu</i> p. ترسو	To cut.	p. تراشیدن
To fear,	p. ترسیدن	Mutual	<i>tarazi</i> a. ترازی
Sour acid	<i>tursh</i> p. ترش	satisfaction.	
Exu-	<i>tarashshuh</i> a. ترشح	A crowd, throng.	a. تراکم
dition, sprinkling.		Melody.	<i>tarane</i> p. ترانه
Austere.	p. ترشرو	Excu-	<i>tarawish</i> p. تراوش
Sorrel	<i>turshak</i> p. ترشک	dition, oozing.	
Wild sorrel	p. ترشه	To exude, to	p. تراوشیدن
Acidity.	<i>turshi</i> p. ترشی		

Freshness.	<i>tarsi</i> P.	تری	Incitement.	a.	ترغیب
moisture.			Elevation.	<i>tarfi</i> a.	ترقیہ
An anti-	<i>tiriyak</i> a.	تریاق	Composing	a.	ترقیہ
dote; treacle.			Expectation	a.	ترکیب
Augmentation.	a.	تراید	Augmentation.	a.	ترقی
Purity,	<i>tazkiyat</i> a.	تزکیہ	To burst split.	p.	ترکیدن
sanctity.			Writing.	<i>tarkim</i> a.	ترقیم
Commo-	<i>tatazul</i> a.	تزلزل	Relinquishing,	<i>tark</i> a.	ترك
tion: earthquake.			abandoning.		
Hypocrisy,	<i>tawir</i> a.	توہیر	A Turk	<i>Turk</i> a. p.	ترك
fraud.			De-	<i>turktazi</i> p.	تركنازی
Equality.	<i>tasawi</i> a.	تساوی	predation.		
Praising	<i>tasbih</i> a.	تسبیح	A quiver.	p.	ترکش
God; a rosary.			A legacy.	<i>tarikah</i> a.	ترکة
Subduing;	<i>tashir</i> a.	تسخیر	Compounding.	a.	ترکیب
conquest.			To burst.	p.	ترکیدن
Taxatic n.	<i>tashir</i> a.	تسخیر	A citron, an	p.	ترنج
Pacifying,	<i>tashin</i> a.	تسکین	orange.		
calming.			Manna	a. p.	ترنجبین
Series,	<i>tasalsul</i> a.	تسلل	Intoning.	a.	ترنم
succession.			Moist and dry,	p.	تر و تازہ
Dominion,	a.	تسلط	<i>tar u khushk</i>	p.	تر و خشک
Consolation	a.	تسلی	Moist and dry.		
Consign-	<i>taslim</i> a.	تسليم	Giving.	<i>tarvij</i> a.	ترویج
ment, Salutation.			currency.		
A thong	<i>tasma</i> p.	تسمہ	Pot-herbs.	<i>tarra</i> p.	ترہ
of undressed leather.					

fusion, distraction anxiety	Nomination	a. تسمية
Inspiring, <i>tashwih</i> , a. تشويق	Equality	<i>taswiyet</i> a. تساوي
with desire.	A likeness, simile	a. تشبيه
Proclaiming	Dispersion	a. تفرقة
Boasting	Be- <i>tachakhouz</i> a. تخاصم	ing distinguished.
Raising, <i>tachyid</i> a. تشويد	Ascer- <i>tachkhis</i> a. تشخیص	ing. diagnosis.
erecting, plastering.	Corrobo- <i>tachdid</i> a. تشدید	ration; the mark.
Taking legal	Explana- <i>tachrih</i> a. تخریح	tion; anatomy.
possession of anything.	Enno- <i>tachrif</i> a. تخریف	bling, visiting, تخریف آوردن
Relevu- <i>tasarif</i> a. تصاريف	come (on a visit). تخریف بیرون	to go ( on a visit ).
tions, changes, inflections	Consola- <i>tachaffi</i> a. تلافی	tion; placidly.
Literary <i>tasaniy</i> a. تصانیف	Gra- <i>tachakkur</i> a. تشکر	tituod.
compositions.	Spasm. <i>tashannuy</i> a. تشنج	puckering.
Correction, <i>tashih</i> a. تصحیح	Thirst <i>tishnagi</i> P. تشنگی	temptation.
Writing, <i>tashif</i> a. تصحیف	Thirsty <i>tishnâ</i> P. تشنه	
Almsgiving	Con- <i>tashwich</i> a. تشویش	
Presumption		
Vexation, <i>tâsdi</i> a. تاضیع		
Verifying <i>tasdik</i> a. تصدیق		
attesting. a certificate.		
Posses- <i>tasarruf</i> a. تصرف		
sion- use, expenditure.		
Setting, <i>tashih</i> a. تخریح		
forth clearly.		
Diminution.		
Purifica- <i>tesfiyeh</i> a. تصفیه		
tion; reconciliation,		

Adoration <i>ta'abbud</i> a. تعبد	Resolv- <i>tasmin</i> a. تصم
Interpretation a. تعبیر	ing determining
Stammering a. تمشر	Spec'ousness a. تصحیح
Wondering a. تعجب	Literary <i>tasnif</i> a. تصنیف
Haste. <i>tajil</i> a. تعجیل	composition, writing a book
Number. <i>ta'dad</i> a. تعداد	Imagination a. تصور
Multitu- <i>ta'addud</i> a. تعدد	The <i>tasawwuf</i> a. تصوف
de, number.	doctrine and profession of
Invasion. <i>ta'addi</i> a. تعدی	a Sufi or Mystic
transgression, transitive.	A picture <i>taswir</i> a. تصویر
Equalising. <i>ta'adil</i> a. تعدیل	Supplication a. تضرع
Opposit'on a. تعرض	Indemni- <i>tasmin</i> a. تضمین
Descrip- <i>ta'arif</i> a. تعریف	fication including
tion, praise.	Wasting <i>tazyi</i> a. تضییع
Mourning. <i>ta'ziyeh</i> a. تزییه	Analogy a. تطابق
Difficulty. <i>ta'assur</i> a. تاسر	Confor- <i>tatbik</i> a. تطبیق
Falling in love. a. تمشق	mity, comparison.
B gotry. <i>ta'assub</i> a. تاسب	Extending a. تطویل
Rendering. <i>ta'til</i> a. تعطیل	Purificatio a. تطهیر
useless: a holiday.	Oppres- <i>ta'allum</i> a. تظلم
Reverence. a. تعظیم	sion, injustice
Beco- <i>ta'affun</i> a. تعفن	Opposition a. تعارض
ming putrid or fetid.	Persecution a. تواقب
Under- <i>ta'akkul</i> a. تعقل	The Most High a. تعالی
standing.	Mutual <i>ta'awn</i> a. تعاون
Depend- <i>ta'alluk</i> a. تعانق	Fatigue. <i>ta'b</i> a. تهب
ance, connexion.	

dismissing from office.		Procrastination	ا. تامل
Spittle.	<i>tuff</i> p. قف	Soothing, diverting.	ا. تامليل
Vapour.	<i>tal</i> p. تب	Instruction.	ا. تعليم
Boasting.	<i>tafakhur</i> a. تفاخر	A martingale.	ا. تاملوس
ting.		Baptism.	ا. تعميد
Details.	<i>tafsil</i> a. تفاصيل	Building.	ا. تعمير
Distance.	ا. تفاوت	An amulet.	ا. توريد
Warmth.	<i>taft</i> p. قف	Substitution	ا. تعويض
Warm.	<i>tafta</i> p. قف	Suspense, delay.	ا. تعويق
Opening.	<i>taftih</i> a. تفتيح	Engagement.	ا. تعهد
Inquiry, search.	ا. تفتيش	Appointment	ا. تعيين
Strict inquiry.	<i>tafahhus</i> a. تفحص	Appointing, specifying.	ا. تعيين
Amusement; taking a walk	<i>tafaruj</i> a. تفرج	Mutual deception.	ا. تغان
A theatre.	ا. پ. تفرجگاه	A bucket.	ا. تمار
Discernment.	<i>tajarrus</i> a. تفرس	Witful negligence	ا. تامل
Separation, disjunction.	<i>tafrakah</i> a. تفرقه	Diet.	ا. تغذيه
Exhilaration	ا. تفریح	Exiling	ا. تفریب
Excess.	<i>tafrif</i> a. تفریط	Immersion	ا. تفریق
Separation	<i>tafrik</i> a. تفریق	Dominance.	ا. تملب
partition		Change.	ا. تغیر
A commentary	ا. تفسیر	Changing,	ا. تغیر
Detail.	<i>tajsil</i> a. تفصیل		
Favour,	<i>tafazzul</i> a. تفاضل		

destination, purport.	kindness.
Sancify- <i>takdis</i> a. تقدیس	Disgrace. <i>talzih</i> a. تذلیم
ing, consecration,	Inquiry, <i>tafakkud</i> a. تفقد
Priority; <i>tardim</i> a. تقدیم	kindness.
presenting.	Thought, <i>talakkur</i> a. تامل
Appro- <i>takarub</i> a. تقرب	A musket. <i>tufang</i> p. تفنگ
ximation, access,	A <i>tujangchi</i> p. توجاچی
Givi g. <i>takrib</i> a. تقریب	matchlock-man.
access; recommendation.	Diversion. <i>tafn</i> a. تفن
Nearly; about. <i>taqriban</i> a.	Fy, for <i>tufu</i> p. توفو
A speech, <i>takrir</i> a. تقریر	shame.
or recitation.	Consign- <i>tafwiz</i> a. تفویض
Division, <i>taksim</i> a. تقسیم	ment, entrusting. to <i>tafwiz</i>
distribution,	Understanding. <i>tafahum</i> a.
Fault, de- <i>taksir</i> a. تقصیر	To warn, <i>tafidan</i> p. تفیدن
ficiency.	Enco- <i>takabul</i> a. تقابل
Distilling. <i>taktir</i> a. تقطیر	unter
Scaring. <i>takdi</i> a. تقطیع	Appro- <i>takarub</i> a. تقارب
Writing, rolling. <i>taqab</i> a.	aching one another.
Imitation. <i>taklid</i> a. تقلید	Backwardness. <i>taqad</i> a.
Dim'nishing. <i>taqil</i> a.	Calen- <i>taghawim</i> a. تفاویم
Piety. <i>takwa</i> a. تقوی	dars.
An al- <i>tawin</i> a. تقویم	Being <i>taghaddus</i> a. تقدس
manac.	hol.
The bottom. <i>taq</i> a. تاق	Pri- <i>taghaddum</i> a. تقدیم
Search, inquiry. <i>taq</i> p. تاق	ority.
	Fate pre- <i>takdir</i> a. تقدیر

trouble.	تکالیف <i>takalif</i> a.
A tutton. <i>takma</i> p. تکمه	Exac- tions, impositions.
Perfecting. <i>takmil</i> a. تکمیل	To shake off. p. تکاپیدن
A pillow. <i>takyeh</i> a. تکیه	Negli- <i>takahul</i> a. تکامل
To lean; to rely. p. تکیه زدن	gence.
A <i>takyeh-gah</i> p. تکیه گاه	Arrogance. a. تکبر
resting-place; a sofa.	Augmentation. a. تکبیر
A hill. <i>tell</i> a. تل	Being. <i>takaddur</i> a. تکدر
Search, inquiry. p. تلاش	Inquiry. <i>tak-dow</i> a. تکدو
Dashing <i>talatum</i> a. تلاطم	Accusing <i>takzib</i> a. تکذیب
(of the waves).	of imposture or lying.
Compem- <i>talafi</i> a. تلافی	Alterca- <i>takrar</i> a. تکرار
salion, amends.	tion, repetition.
Meeting, <i>talagi</i> a. تلاقی	Hail. <i>tagarg</i> p. تگرگ
interview.	Respect, honour, a. تکریم
Disciples. <i>talamiz</i> a. تلامیذ	Being broken. a. تکر
Reading. <i>talawat</i> a. تلاوت	Breaking <i>taksir</i> a. تکسیر
(of Koran).	in pieces.
Bitter. <i>talkh</i> a. p. تلخ	Taking. <i>takkafful</i> a. تکافل
pungent.	security or bail.
Bitter tasting. p. تلخگام	Covering; <i>takfir</i> a. تکفیر
Bitterness. p. تلخی	expiation.
Affabi- <i>tallatuf</i> a. تلافی	Cere- <i>takalluf</i> a. تکلف
lity, kindness.	mony, extravagance.
Waste-loss. <i>talat</i> a. تلف	Speech. <i>takallum</i> a. تکالم
Expres- <i>talaffuz</i> a. تلفظ	Ceremony, <i>taklif</i> a. تکلیف



simile.		simon: pronunciation.	
Glorifying God.	a. تمجید	Stitching together.	تغییب <i>talfig</i> a
Extension.	a. تمدد	Instructing, dictating the words of a prayer.	تلاوین <i>talgin</i> a.
A date.	<i>tamar</i> a. تمر	A scholar.	تلمیذ <i>talmit</i> a.
A tamarind.	<i>hinde</i> تمر هندی	Contained in [a letter].	تلو <i>talr.</i> p.
Being refractory.	<i>tamarrud</i> a. تمرد	Fickleness.	تلون <i>talayyun</i> a.
Buffoonery.	a. تمسخر	Being softened.	تم <i>tamma</i> a.
Residence.	a. تمکن	Finis.	تمائیل <i>tamasil</i> a.
Dignity, authority.	<i>tbmkin.</i> a. تمکین	Resemblances, images.	تاما <i>tamacha</i> p.
Flattery, coaxing.	a. تلق	A show, spectacle.	تاماگاه <i>tama-gah</i> p.
Wish, desire.	a. تما	A theatre.	تاماخانه <i>tama-khane</i> p.
Billowing [waves].	<i>tamawwuj.</i> a. تواج	A theatrr.	تاماخانه <i>tama-khane</i> p.
A Syrian month (July).	<i>tammus.</i> a. تموز	The whole, finished, exactly.	تمام <i>tamam</i> a.
Opulence.	a. تمول	Completion.	تامی <i>tami</i> a.
Arrange-ment, preamble.	<i>tmhid.</i> a. تمهید	Enjoyment.	تتمع <i>tam'ic</i> a.
Discrimination.	a. تمیز	Resemblance, an image.	تمثال <i>tamsal</i> a.
The body.	<i>tan.</i> p. تن	An example.	تمثل <i>tamsal</i> a.
To engage in.	<i>dedan.</i> p. تن دادن		
Descent.	<i>tanazul</i> a. تازل		

Swiftmess, <i>tundi</i> . p. ندی	Litigati- <i>tanazu'</i> . a. تازع
violence, vehemence.	on, wrangling.
Declina- <i>tanazul</i> . a. تزل	Ease, <i>tan asani</i> . p. ن آسانی
tion.	Symmetry. a. تناسب
Halving, <i>tansit</i> . a. تصرف	Metem- <i>tanasukh</i> . a. تاسخ
Compos- <i>tanzim</i> . a. تنظیم	psychosis.
ing (verses).	Succes- <i>tanarul</i> . a. تامل
Effluence, <i>tana'um</i> . a. تمام	sion, descent
Aversion. a. نفر	Disagreem nt. a. تناقض
Respira- <i>tanaffus</i> . a. تنفس	Corpulent, <i>awar</i> p. کن آرد
tion, sighing.	Finishing. a. تاهمی
Detri <i>tanakkus</i> . a. نقص	Tobacco, <i>tambaku</i> . p. تباکو
ment, deficiency, loss.	Lazy. <i>tambak</i> p. تمبل
Eating <i>tanakkul</i> . a. تامل	Betel-'leaf. <i>tambul</i> . p. تمبول
dessert.	Admonition. a. تنبیہ
Investiga- <i>tankih</i> . a. تفتیح	An <i>tan-kh'ah</i> . a. تنخواہ
tion.	assignment, draft.
Purgation, <i>tangih</i> . a. تانبہ	Voluptuous. p. کن پرور
Brittle, elec- <i>tunuk</i> . p. نلک	Swift, sharp, <i>tund</i> . p. تند
der, shallow.	violent.
Narrow, tight; <i>tang</i> . p. تنگ	A tempest. p. تند باد
a girth.	Hasty. <i>tund-khu</i> . p. تند خو
Shallow water. p. ننگ آب	Thunder <i>tunder</i> . p. تندر
Tight- <i>tang-jai</i> . p. تنگ جای	Healthy. p. تندرست
ness, closeness.	Diligen- <i>tan-sibi</i> p. تندی
Borax. <i>tanbar</i> p. تانبار	ca, exertion.
<i>ting-chashma</i> p. تنگ چشم	
Covetous; insatiate.	

<i>lani chand.</i> p. تنی چند	<i>tang dasi.</i> p. تنگ دست
A few people.	Indigent, parsimonious.
To twist, spin p. تپدن	Nar- <i>tang-dil</i> p. تنگ دل
Thou. <i>tu.</i> p. تو	rowminded. ▶
A fold, plait. <i>law.</i> p. لَو	<i>tang-ruzi</i> p. تنگ روزی
Followers. a. تواع	Being straitened in means.
Succession. a. تواتر	<i>tang-sal</i> p. تنگ سال
Arriving <i>twarud.</i> a. توارد	A season of scarcity.
at the same time.	<i>lang nay.</i> p. تنگ نای
Histo- <i>tawarikh</i> a. تواریخ	A difficult y; a defile.
ries, annals, dates.	A small co- <i>tanga.</i> p. تنگ
Humilit' y. a. تواضع	in; cash. Tin.
Abundance. a. توار	Narrowness, <i>langi.</i> p. تنگی
Concord. <i>tawafuk</i> a. توافق	distress
Generation. a. توالد	An oven, a <i>tanur.</i> a. تنور
A twin- <i>taw'am</i> a. توأم	stove.
Power. <i>tawan</i> p. توان	<i>tanumand.</i> p. تنومند
strength. It is possib'le.	Robust, vigorous.
Powerful, strong. p. توانا	Doubling <i>tanwin.</i> a. تنوین
To be able. p. توانستن	a vowel (in Arabic) which
Rich. <i>tawangar</i> p. توامگر	then takes the sound of <i>u.</i>
Opulence. p. توامگری	<i>tanumandi.</i> p. تنومندی
A cannon, <i>top</i> p. توپ	Robustness, vigour.
artillery.	The trunk of <i>tana.</i> p. تنه
A gunner. p. توپ انداز	a tree; a web.
In <i>tu ba tu</i> p. تو بتو	Alone only. p. تنها
	Solitude, <i>tanhai.</i> p. تنهایی

Institute, regulation.	<i>tuzak</i> p. تودک	folda.	
To plunder.	<i>tuzidan</i> p. توزیدن	A train of artillery.	<i>topkhan</i> p. توپخانه
Distribution, dealing out.	<i>tauzi</i> a. توزیع	A musket.	<i>topak</i> p. توپک
Mediation, adopting a medium course.	<i>taup</i> a. توط	Penitence.	<i>toubah</i> a. توبه
Means.	<i>tawassul</i> a. تواسل	Reproach.	<i>toubikh</i> a. توبیخ
A horse.	<i>tansen</i> p. توسن	A mulberry.	<i>tul</i> a. توت
A cartridge-box.	<i>taushdan</i> p. توشدان	Tobacco.	<i>tutan</i> تونان
A quilt.	<i>foushak</i> p. فوشک	A parrot.	<i>tuli</i> p. تولی
Provision for a journey.	<i>tusha</i> p. توشه	Tutty, sulphate of zinc for the eyes.	<i>tuliya</i> p. تولیا
Recommendation.	<i>ta'weid</i> a. توعید	Favour, condensation.	<i>tdwajjith</i> a. توجّه
Description, praise.	<i>tousif</i> a. توصیف	Unitarianism, professing belief in God's unity.	<i>touhid</i> a. توحید
Publication.	<i>ta'weid</i> a. توعید	To desire.	<i>tukhtan</i> p. توختن
Fixing, one's residence.	<i>tawatton</i> a. توطن	The seeds of the mallow.	<i>tudari</i> p. تودری
Trick, dissimulation.	<i>tautjeh</i> a. توطیه	A heap, stack.	<i>tuda</i> p. توده
Conformity.	<i>ta'afiq</i> a. توافق	Bidding adieu, depositing.	<i>taudi</i> p. تودیع
Increase.	<i>taufir</i> a. توفیر	Law, regulation.	<i>tor</i> p. توره
The gra-	<i>taufik</i> a. توفیق		

Sediment, dregs, p. ناسین	ce (of God).
Congratulation. n. تهنیت	tiopē. <i>tawakkū</i> a. توکوع
Fury, temerity. a. تهور	Honour, respect. n. توفیر
Empty. <i>tih</i> p. تهی	Delay' <i>tawakkul</i> a. توکل
Em- <i>tih-ast</i> p. تهیست	Trust in God. a. توکل
ptyhanded. indigent.	Positive' <i>tawkid</i> a. توکید
The <i>tih-gah</i> p. تهیگاه	Birth. <i>tawallud</i> a. تولد
hypochondria.	A pupp g, a whip. p. توله
Emptybrained. p. تهیمنز	wealthy. p. تونکر
Readi- <i>taharych</i> a. تهبه	A fold, plait. <i>tuh</i> p. وه
ness, preparation.	Suspi- <i>t.wahhum</i> a. توهم
Ready. <i>tayar</i> p. تیار	cion, imagination
An arrow, <i>tir</i> p. تیر	Inside. <i>tuy</i> p. توی
the planet Mercury.	A fold plait <i>tah</i> p. ته
An archer. p. تیرانداز	the bottom of anything.
Obscuri- <i>siragi</i> p. تیرگی	Empty. <i>tih</i> p. ته
ty, being turbid	Neg- <i>taharwan</i> a. تهارون
The <i>tir-mah</i> p. تیرماه	lecting, slighting.
first summer-month of the	A cellar. a p. تهخانه
Iranian year.	The <i>tah t dil</i> p. ته دل
Dark, turbid. p. تیره	bottom of the heart.
<i>tira-bakht</i> p. تیره بخت	A threat. <i>tahdid</i> a. تهدید
Unfortunate.	Amendning. a. تهذیب
To tarnish p. تیره کردن	Praising God. a. تهنیل
Sharp, acid. <i>tiz</i> p. تیز	Accusation. a. تهمت
quafortis <i>tizab</i> p. تیزاب	

Steady. ثابت قدم a.  
 To conform. ثابت کردن a.  
 Glittering; *sakib* a. تاب  
 penetrating.  
 The third; *salis* a. ثالث  
 an arbitrator  
 The *samiu* a. ثامن  
 eighth.  
 The second. *sani* a. ثانی  
 Stability. *sabat* a. ثبات  
*sabt kerdan* a. ثبوت کردن  
 To fix, to inscribe.  
 Proof *subut* a. ثبوت  
 by evidence.  
 Wealth. *sarwat* a. ثروت  
 The ground. *sara* a. ثری  
 Rich moist. *sariy* a. ثری  
 The Pleiades. ا. ثریا  
 A fox. *sa'leb* a. ثعلب  
 Heavi- *sagalat* a. ثقال  
 ness. Weight.  
 Perforation. *sakb* a. ثقب  
 A hole. *sukbat* a. ثقبه  
 Heaviness. *sikl* a. ثقل  
 A trusty *sikat* a. ثقه  
 friend.

Hav- *changi* p. لرچنگی  
 ing sharp claws, rapacity.  
 Diligent. پ. لیزدست  
 Swift. *tiz-row* p. لیزرو  
 Cresses. *tizak* p. لیزک  
 Sharpness, *tizi* p. لیزی  
 pungency, swiftness.  
 An axe, *tisha* p. لیشه  
 hatchet.  
 A sword. *tigh* p. لیغ  
 Calf's skin. پ. تیماج  
 Care; at- *tumar* p. تیمار  
 tendance on the sick.  
 Ta- *tayammun* e. تیمن  
 king a good omen.  
 A fig. *tin* a. تین  
 A small *tihu* p. تیهو  
 partridge; a quail.

## ث

S. The *sé or sc* ث  
 fourth letter of the Ara-  
 bic alphabet.  
 Firm, fixed, *sabit* a. ثابت  
 proof.

and there, from place to place	Holes.	<i>sikub</i> a.	ثوب
A kind of carpet.	Heavy.	<i>sakil</i> a.	ثقیل
Magic.	A third.	<i>suls</i> a.	ثلث
A magician.	Fruit,	<i>samar</i> a.	ثمر
A high-road.	Fruit,	<i>samarat</i> a.	ثمره
Attractive	advantage.		
absorbent	Price.	<i>saman</i> a.	ثمن
A neighbour.	value.		
A broom,	Valuable.	<i>samin</i> a.	ثمین
Current.	precious.		
Resolving	Praise.	<i>sana</i> a.	ثناء
conclusive.	The akt	<i>sana's</i> a.	ثنائی
A spy.	of praising.		ثناء
Spying.	A good work.		ثواب
A sledge-	Fixtures.		ثوابت
hammer.	Clottes.	<i>soub</i> a.	ثوب
A grant	A bull, the	<i>saur</i> a.	ثور
of lands, pension.	sing Taurus.		
Sitting.			
A goblet.			
Rigid, concrete.			
The great			
mosque of a city.			

## ج

٢

The sixth J *jim* ج  
letter of the Arabic and  
Iranian alphabets.

Place جا p.

Here جا به جا p.

locumteness.	جامه	Universality.	a. جامه
We- <i>jan farsa</i> , p.	جان فرسا	A	<i>jamagi</i> p. جامگی
aring out the life,		salary, stipend.	
<i>jan.kandan</i> p.	جان کندن	A gar-	<i>jama</i> p. جامه
To harrow the soul,		ment.	
<i>jaa-kah</i> p.	جان گاه	A wardrobe.	p. جامه - ماه
Weakening the animal		A portman-	p. جامه دان
spirits.		teau	
Injuring life.	p. جانگزا	The soul, life	<i>jan</i> p. جان
An animal.	p. جانور	spirit mind.	
A lover, a friend.	p. جانی	A sweet heart,	p. جانان
Eternal, <i>javidan</i> , p.	جاودان	A side,	<i>janib</i> p. جانب
always.		part, quarter,	
Eternity.	p. جاودانی	Ri king, <i>jan baz</i> p.	جان باز
Eternal, <i>javid</i> , p.	جاوید	one's life,	
always.		Itre- <i>jan-bazi</i> p.	جان بازی
Pomp, dignity <i>jah</i> , p.	جاه	pidity,	
Industrious. <i>jahid</i> , a.	جاهد	Both sides.	a. جانین
Ignorant. <i>jahl</i> , a.	جاهل	Devo- <i>jan-nisar</i> a.	جان نثار
A place.	<i>jay</i> p. جای	ted.	
Permitted.	<i>ja'iz</i> , a. جائز	A living.	<i>jan dar</i> p. جاندار
Examination.	a. جائز	Captiva- <i>jan-rba</i> p.	جانربا
Station, <i>jay gah</i> , p.	جایگاه	ting the soul'	
place.		Inflaming <i>jan rus</i> , p.	جانروز
Efficacious.	p. جابگیر	the mind.	
Omnipotent, <i>jadba</i> , a.	چار	A	<i>ja nishin</i> , p. جاننشین



Separately.	p. جدا گانه	a tyrant.	
Dispute; wrangling.	<i>jidal</i> , a. جدال	Mountains.	<i>jibal</i> , a. جبال
Separation.	<i>judal</i> , a. جدائی	Power, violence; restoration,	<i>jabr</i> , a. جبر
Altercation.	<i>jadal</i> , a. جدل	Perforce.	<i>jabran</i> , a. جبرا
A column; astronomical table.	<i>jadwal</i> , a. جدول	Omnipotence.	جبروت
Ancestral.	<i>jaddi</i> , a. جدی	The Angel Gabriel.	<i>Jabra'il</i> , a. جبرائیل
New, modern.	a. جدید	A mountain.	<i>jebel</i> , a. جبل
Absorption, attraction.	<i>jazb</i> , a. جذب	Natural, innate.	a. جبلی
Strong desire.	<i>jazbat</i> , a. جذبه	Cowardice.	<i>jubn</i> , a. جبن
The square root in arithmetic.	<i>jazr</i> , a. جذر	Cheese.	
Drawing or dragging along.	<i>jarr</i> , a. جر	An overcoat.	<i>juba</i> , p. جبة
A sock.	<i>jarabah</i> , p. جرابه	The forehead.	<i>jubhah</i> , a. جبهه
Boldness, audacity.	<i>jara'at</i> , a. جرأت	The temple, the brow.	<i>jabin</i> , a. جبین
A surgeon.	a. جراح	Pusillanimous.	
A wound.	<i>ji'ahal</i> , a. جراحت	The body.	<i>jussah</i> , a. جس
Brave, valiant.	a. جبار	Grandfather.	<i>jadd</i> , a. جد
Registers, books.	a. جرائد	Effort.	<i>jidd</i> , a. جد
Crimes, faults.	a. جرائم	Strenuous.	<i>jiddan</i> , a. جدا
		Separate.	<i>juda</i> , p. جدا
		Separately.	p. جدا جدا
		A wall.	<i>jidar</i> , a. حدار

The ca- pitation tax for dissenters.	<i>jazyeh</i> . a. جریه	The itch, scab.	<i>jarab</i> . a. جرب
Intre- pidity.	<i>jasarat</i> . a. جسادت	A wound.	<i>jarh</i> . a. جرح
To leap, to spring, jump.	<i>jastdn</i> . p. جستن	A bell.	<i>jaras</i> . p. جرس
To search	<i>justan</i> . p. جستن	A draught of liquor,	<i>jur'ah</i> . a. جرعه
Strict search.	<i>jus u ju</i> . p. جست و جو	A body.	<i>jirm</i> . a. جرم
The body.	<i>jasad</i> . a. جسد	A crime, fault	<i>jur'm</i> . a. جرم
A bridge.	<i>jist</i> . a. جسر	Bold, brave	<i>jarri</i> . a. جری
The body.	<i>jism</i> . a. جسم	Flowing.	p. جریان
Corporeal.	a. جسمانی	A landme- asure.	<i>jarib</i> . a. جریب
Bold, au- dacious.	<i>jasur</i> . a. جسور	A register, fine, penalty.	a. جریده a. جریمه
A feast, festival.	<i>jashn</i> . p. جشن	Besides, ex- cept.	<i>jur</i> . p. جر
A quiver.	<i>jabah</i> . a. جبهه	A part; par- ticle.	<i>jur'</i> . a. جزء
The finest kind of gold; parsley	<i>ja'fer</i> . a. p. جعفری	Compensa- tion. reward.	<i>jaza</i> . a. جزاء
Forgery.	<i>ja'l</i> . a. جعل	Islands.	<i>jasair</i> . a. جزائر
Forged, false.	<i>ja'li</i> . جعلی	A part	<i>juzwi</i> . a. p. جزوی
A yoke for oxen.	<i>jugh</i> . p. یغ	a little, few.	
Violence, molestation. Coquetry	<i>jafa</i> . a. جفا	An is- land.	<i>jasirah</i> . a. جزیره

- Quick, speedy. *jald.* پ. جلد
- The skin. *jild.* ا. جلد  
leather; a volume.
- A *jild-gar.* ا. پ. جلدگر  
bookbinder.
- Speed, haste *jaldi.* پ. جلدی
- Meeting *jalasa.* س. جلسه  
of a society; *seanse.*
- A bridle. *jalaw.* پ. جلو
- Head groom. پ. جلو دار
- Accession *julus.* ا. جلوس  
to the throne.
- Splendour; *jilwah.* ا. جلوه  
a bridal trousseau.
- Clear; plain. *jaliy.* ا. جالی
- A compa- *jalis.* ا. جلیس  
nion.
- Great, glo- *jalil.* ا. جلیل  
rious.
- A fossil; *jamad.* ا. جماد  
anything inorganic.
- Inor- *jamady.* ا. جمادی  
ganic.
- Copulation. *jama'.* ا. جماع
- Co-gregaticr. ا. جماعت
- Elegance. *jamal.* ا. جمال  
beauty.
- jaf-akar.* ا. پ. جفاکار  
An oppressor.
- A pair, cou- *just.* پ. جفت  
ple-br.ce.
- to take a part- جفت گرفتن  
ner, to marry.
- Pairing *justs.* پ. جفتی  
(of birds).
- Futi'e. *jafank.* پ. جفاک  
frivolous.
- The liver. *jigar.* پ. جگر
- Crest, tuft *jikka.* پ. جفته  
(in a diadem, &c.).
- The *jigar-band.* پ. جگر بند  
intestines; a son.
- jigar-gushak.* پ. جگر گوشه  
Corner of the liver.
- Brightness- *jala.* ا. جلا  
polish.
- An execc- *jallad.* ا. جلاد  
tioner.
- jala-gar.* ا. پ. جلاگر  
A polisher; cutler.
- Majesty. *jalal.* س. جلال
- jala i watan* ا. پ. جلاء وطن  
Emigration expatriation.
- Attraction. *jalab.* ا. جلاب  
allurement.

A crime. <i>janayat</i> a.	جنایت	Re- <i>jamahir</i> a.	جمهور
A side, <i>janb</i> a.	جنب	publica.	
by the side of...		A skull' a,	جسده
To put in	چنانچین p.	A collection, <i>jam</i> a,	جمع
motion.		the plural. rental.	
Motion. <i>jambish</i> p.	جنبش	Friday: <i>juma'h</i> a	جمعه
To move stir. p.	چلیدن	Collection. a.	جمعیت
Paradise. <i>jannat</i> a.	جنت	Soms <i>jumal</i> a.	جمال
Kind, sort, <i>jins</i> a.	جنس	totals,	
genus, race, goods.		To- <i>jumlaj</i> a. p	چونگی
War, <i>jang</i> p.	جنگ	tality.	
battle.		Sum total.	چند
Quarrelsome. p.	چنگور	A republ'c.	جمهور
A forest. <i>jangal</i>	چنگل	All. uni- <i>jami</i> a.	جمع
Savage. Wild. p.	چنگالی	ve sal.	
Warlike. <i>jangi</i> p.	چنگالی	Altogether. a.	جدیاً
To fight. p.	چنگیدن	Beautiful <i>jamil</i> a.	جمیل
The south. <i>janub</i> .	جنوب	A genius a.	جن
Sout- <i>janubi</i> a.	جنوبی	Presence, <i>janab</i> a,	جناب
hern.		excellency, lordship	
Insanity. a.	جنون	Cere- <i>jna'at</i> a.	جنایت
An emb- <i>jahn</i> a.	جنین	monial pollution.	
ryo. a foetus.		A wing, <i>janah</i> a.	جناح
Barley; a <i>jav</i> p.	چر	fin, pinlon.	
g. in of silver.		A funeral. <i>janaza</i> ,	چناره
A stream; <i>jav</i> p.	چر	Paradise. <i>jinan</i> a.	چنان

Liberality, munificence.	<i>jud</i> a. جود	seek thou.	
Ingenuity.	<i>judat</i> a. جودت	An answer.	<i>jawab</i> a. جواب
Violence, tyranny.	<i>j'uz</i> a. جور	Neighbourhood.	<i>jawar</i> a. جوار
A nut.	<i>jauz</i> a. جوز	The limbs, beats of prepy.	<i>jawarih</i> a. جوارح
The sign Gemini.	<i>jauca</i> a. جوزاء	Lawful, permitted.	<i>jawaz</i> a. جواز
<i>jauz i brya</i>	p. جوزبریا	Spies.	<i>jawasis</i> a. جواسیس
A nutmeg.		A sack, a bag.	p. جوال
A walnut.	p. جوز دربی	One who sews sacks, a packing-needle.	p. جوالدوز
A cocoa-nut.	p. جوز هندی	Young.	<i>jawan</i> p. جوان
A cotton-pod.	<i>jousak</i> a. جوزق	a youth.	
A lofty building a vialla, kiosk.	<i>jauca</i> p. جوسه	Sides, quarters parts. (pl. of جانب)	<i>jawanib</i> a. جوانب
Ebullition heat.	<i>jush</i> p. جوش	<i>jawan-bakht</i> p. جوان بخت	
To solder.	p. جوش خوردن	A promising youth.	
To cause to boil.	p. جوشاندن	Generous, brave, a hero, gentleman.	p. جوانگ مرد
Ebullition, strong desire.	<i>jushush</i> p. جوشش	Youth.	<i>jawani</i> p. جوانی
A cuirass.	p. چرشن	Gems, jewels. (pl. of جواهر)	<i>jawahir</i> a. جواهر
Hunger.	<i>jo</i> a. جوع	A fowl.	<i>ruja</i> p. روج
Cavity, the	<i>jauf</i> a. جوف		

The world. *jahan* p. جهان  
 Leaping. *jahan* p. جهان  
 A *jahan-ara* p. جهان‌اراه  
 dornig the world.  
*jahan-asfrin* p. جهان‌افزین  
 The Creator of the World.  
 Pro- *jahan-ban* p. جهان‌بان  
 tector of the world.  
 Asylum of *jahan-ban* p. جهان‌بان  
 the world, your majesty  
 Seeing, com- *jahan-ban* p. جهان‌بان  
 prehending the whole  
 - orld.  
 Pos- *jahan-dar* p. جهان‌دار  
 sessor of the world a  
 king.  
 Ex- *jahan-dida* p. جهان‌دیده  
 perienced, a traveller,  
*jahan-goucha* p. جهان‌گشا  
 Conqueror of the world  
 A *jahan-gard* p. جهان‌نگرد  
 traveller.  
 Conquest. *jahan-gard* p. جهان‌نگرد  
 In- *jahan-numa* p. جهان‌نما  
 dex or mirror of the  
 world.  
 People, crea- *jahan-numa* p. جهان‌نمایان  
 tures.

belly, inside.  
 A troop. *jauk* a. جوق  
 Galloping. *jaulan* p. جوران  
 A *jaulan-gah* p. جوران‌گاه  
 plain for exercising or  
 galloping horses.  
 A weaver. *julah* p. جولاه  
 A gem. *jauhar* a. جواهر  
 a pearl, essence substance.  
 A river, a *juy* p. جوی  
 brook.  
 Search *juya* p. جویا  
 A river. *juy ab* p. جوی‌آب  
 Searching *juan* p. جویان  
 wishing.  
 A large *juy-bar* p. جویبار  
 river receiving many  
 streams,  
 To *juidan* p. جوییدن  
 seek.  
 Made of barley. *juy-bar* p. جویبار  
 Directions sides. *juy-bar* p. جویبار  
 A holy war. *jihad* a. جهاد  
 Parapher- *jahaz* a. جهاز  
 nalia, trousseau a ship.  
 Ignorant, men. *jahal* a. جهال  
 Ignorance. *jahal* a. جهالت

## چ

Ch. The sixth *che* چ letter of the Iranian alphabet. It does not occur in Arabic words.

Alert. *chabuk* چابک p. چابک  
a whip.

Swift-paced. *chabuksharam* چابکسرام p. چابکسرام

Expert. *chabukdest* چابکدست p. چابکدست

*chbuk-sawar* چابکسوار p. چابکسوار  
A horse-breaker, a jockey.

Acti- *chabuki* چابکی p. چابکی  
vity.

Courier, *chapar* چاپار p. چاپار  
the post.

To print. *chab kardan* چاپ کردن p. چاپ کردن

A flatterer. *chaplus* چاپلوس p. چاپلوس

Flat- *chaplusi* چاپلوسی p. چاپلوسی  
tery.

A sheet. *chadar* چادر p. چادر  
a pavillon.

Four. *char* چار p. چار

A quadruped. *chār-pāh* چارپاه p. چارپاه

A winebottle. *chārī* چاریر p. چاریر

*char-chashm* چارچشم p. چارچشم

Meeting, interview.

To *jihanidan* جهانیدن p. جهانیدن  
cause to leap or spring.

Cause: *juhāt* جهات a. جهات  
side.

Effort. *dil-jahd* دلجهد a. دلجهد  
ligence.

Ignorance. *jahl* جاهل a. جاهل

Ignorant *juhāl* جاهل a. جاهل  
man.

Hell. *jahannum* جهنم a. جهنم

A Jew: Jewish. *yehudi* یهودی p. یهودی

To *jihidan* جهیدن p. جهیدن  
spring.

Paraphernalia. *jihaz* جهیز a. جهیز

The collar *jaib* جیب a. جیب  
or breast of a garment,  
a pocket.

The river *jihon* جیحون a. جیحون

Oxus.

Neigh- *jiran* جیران a. جیران  
bours. ؟

Troops, an *jaish* جيش a. جيش  
army.

*q. i. jigha* چینه p. چینه

A carcass. *yafa* یفه a. یفه

Armies. *juyush* جیوش a. جیوش

Quicksilver. *jivah* جیوه p. جیوه

چون	چون	چون	
A pen-knife,	<i>chaku</i> p. چاکو	Fourteen,	<i>chardeh</i> p. چارده
Expert active.	p. چالاک	<i>char-divar</i> p. چار دیوار	Four walls, the elements.
Activity.	<i>chalaki</i> p. چالاکگی	Four roads meeting, a market.	<i>char-su</i> p. چار سو
Graceful motion, war.	<i>chalish</i> p. چالیش	<i>char-gusha</i> p. چار گوشه	Square, quadrangle.
The jawbone.	p. چانه	Inevitable.	p. چارناچار
<i>chana zadan</i> p. چانه زدن		A quadruped, a pony.	<i>charna</i> p. چاروا
To jaw, to talk long and much.		A muleteer.	p. چاروادار
A sergeant, mace-bearer.	<i>cha'ush</i> t. چارش	A remedy	<i>chara</i> p. چاره
A well, a pit.	<i>chah</i> p. چاه	Curable.	p. چاره پذیر
The pit or dimple of the chin.	<i>chah zakh</i> p. چاه زخ	A knave; cheat.	p. چاره گر
A well-digger.	p. چاه کن	Break-fast; the hours between sunrise and noon.	<i>chash</i> p. چاش
Tea	<i>cha'i</i> p. چای	Taste, trial.	p. چاشنی
A pipe	<i>chibuk</i> t. چوبق	Vigorous, healthy, active.	<i>chak</i> p. چاق
A pipe-stem.	p. t. چوبق	A fissure, rent.	<i>chak</i> p. چاک
The left hand.	<i>chap</i> p. چپ	A servant.	<i>chakar</i> p. چاکر
An umbrella	p. چتر		
Small-pox.	p. چولک		
Last	<i>chadan</i> p. چندن		



Fith. dirt. <i>chirk</i> p. چرك	iron.
Ear-wax. p. چرك گوش	Why? whe- <i>chera</i> p. چرا
Filthyg, <i>chirkin</i> p. چركين	efore? why not?
nastg: dung.	A lamp. <i>chiragh</i> p. چراغ
Leather, <i>charm</i> P. چرم	Rearing. p. چراغ با
skin, hide.	<i>chiragh-ku-</i> p. چراغ گشتن
A <i>charm</i> ساز p. چرم ساز	<i>shtau</i> To put out the
currier, tanner.	light.
Leat- <i>charmina</i> P. چرمينه	A <i>chara-gah</i> p. چراگاه
hern leather.	pasture, meadow.
Gra- <i>charend</i> P. چراند	To cause to p. چرايند
zing: a ruminant animal.	graze.
To <i>charidan</i> P. چريدن	Fat, <i>charb</i> p. چرب
graze.	greasy.
<i>chaspanidan</i> P. چسبانيدن	Glib-tongued. p. چاب زبان
To cause to adhere,	Oiled <i>charba</i> p. چرب
Adhesyve, p. چسبنده	paper.
Tenacitv. p. چسبيدگي	Grease, <i>charbi</i> p. چربي
To <i>chaspidan</i> P. چسبين	fat.
adhere, to stick.	A sphere, a whe- p. چرخ
Inclinad <i>chaspida</i> P. چسبيده	el. The sky.
Active, alert. p. چست	Te turn. p. چرخ زدن
Rennet. <i>chust</i> p. چسته	to spin.
Activity. <i>chusti</i> P. چستي	A wheel, reel. p. چرخه
<i>chashanidan</i> p. چشانيدن	A kind <i>charz</i> p. چرز
To cause to taste.	of bustard.
An eye. <i>hashm</i> P. چشم	
hope.	

Forty.	<i>chil</i> P.	چهل	The evil eye.	P.	چشم بد
A pinecone.	P.	چلتره	Connivance.	P.	چشم پوشی
A ladle:	<i>chilk</i> P.	چلک	<i>chahm-dasht</i>	P.	چشم داشت
a sask, a tun.			Hope.		
A bowat-	<i>chilla</i> P.	چله	Ophthalmia.	P.	چشم درد
ring fast of forty days.			A foun-	<i>chashma</i> P.	چشمه
A cross;	<i>chalipa</i> P.	چاپا	tain.		
a crucifix.			To	<i>chashidan</i> P.	چشیدن
An easy	<i>cham</i> P.	چم	taste.		
or peaceful air.			An owl.	<i>chughd</i> P.	چغند
A spo-	<i>chamsha</i> P.	چامشا	Beetroot.	P.	چغندر
en-ladle,			A	<i>chakmak</i> P.	چاقماق
A pasture.	P.	چمن	flint.		
To	<i>chamidan</i> P.	چامیدن	Beet	<i>chukundar</i> P.	چغندر
walk gracefully.			root.		
A plane-	<i>chenar</i> P.	چنار	To distil.	P.	چکاندن
tree,			A	<i>chakarwak</i> P.	چکارک
Such	<i>bhunan</i> P.	چنان	lark.		
Such	<i>chunanshi</i> P.	چنانچه	A hammer.	P.	چکش
as so that, inasmuch as,			A boot.	<i>chckma</i> t.	چکمه
As,	<i>chunanki</i> P.	چنانکه	A dis-	<i>chakla</i> P.	چکله
as for example, since.			trict.		
A circle, a hop.	P.	چنبر	Manner.	P.	چگونگی
How many,	<i>chand</i> P.	چند	How art thou?	P.	چگونه
As	<i>chandan</i> P.	چندان	To drop, to	P.	چکین
much, so much.			distil.		

When; be- cause; like.	<i>chun</i> , p. چون	Insomuch as.	p. چندانکه
<i>chun u chra</i> .	p. چون و چرا	Sandalwood.	p. چندان
When and wherefore?		Sometime.	p. چندگاه
How do you do?	p. چونی	A few, some.	چندپی
What? how?	<i>chi</i> , p. چه	So much; some.	p. چندان
What?	<i>chihā</i> , p. چرا	A lute;	<i>chang</i> , p. چنگ
Four.	<i>chchar</i> , p. چهار	fingers; claws.	
A quadruped.	p. چهارپایه	Talon,	<i>changal</i> , p. چنگال
Fourteen.	p. چهارده	claws.	
A square	<i>chcharstū</i> , p. چهارسور	When; theo.	<i>chu</i> , p. چو
are or market-place.		A sack.	<i>chwal</i> , p. چوال
Wednesday.	p. چهارشنبه	Wood, timber.	p. چوب
Fourfold.	p. چهارگانه	A shep-	<i>chuban</i> , p. چوبان
Fourth.	p. چهارم	herd.	"
One	<i>cheha-yek</i> , p. چهاریک	A macebearer	p. چوبدار
of four; a fourth.		A	<i>chub-dasti</i> , p. چوبدستی
A cistern, a vat.	p. چاه	walking-stick.	
Face, coun-	<i>chira</i> , p. چهره	A wedge	p. چوب کجکاف
tenance.		A drum-stick.	p. چوبک
Displaying.	p. چهره کشای	Wooden.	<i>chbin</i> , p. چوبین
the face, coquetting.		Pudenda	<i>chuz</i> , p. چوز
How much?	p. چقدر	mulieris	
Forty.	<i>chshāl</i> , p. چهل	A chicken.	p. چوز
Fortieth	<i>chshlum</i> , p. چهلیم	The	<i>chāugan</i> , p. چوگان
The smallpox.	p. چپک	club, or bat used in the	
		game of "polo." Name	
		of the game itself.	

A chamber. <i>hajib</i> a. حاجب	To gat- <i>chidan</i> p. چیدن
lain, a veil the eyebrow.	her, pluck, to select.
Want, <i>hajāt</i> a. حاجت	Select, picked. P. چیده
necessity. (حاجات, pl.)	Bold, va- <i>chira</i> P. چیره
Necessi-ous a. حاجتمند	liant: impudent.
Hindering a. حاجز	Expert. P. چیره دست
A pilgrim. <i>haji</i> a. حاج	active.
to Mecca a. p. <i>hajji</i> حاجی	A thing, <i>chi</i> P. چیز
A stork. a. حاجی لک	Something, <i>chiz</i> P. چیزی
Sharp. <i>hadd</i> a. حد	a little, few.
New. <i>hadis</i> a. حادث	What is it? <i>chist</i> P. چیست
An event, novelty. حادثه	A fold, <i>chin</i> P. چین
Skilful. exp. ft. a. حاذق	wrinkle.
A husbandman. a. حارث	Grain used <i>china</i> P. چینه
Greed? <i>havis</i> a. حارص	as a bait or food for birds, grain in general.
Wise, provident. a. حازم	The <i>china-dan</i> P. چینه دان
Envious. <i>hasid</i> a. حاسد	crop of a bird.
God forbid. a. حاشا	Chinese, <i>chini</i> P. چینی
Margin <i>h'ashiyeh</i> a. حاشیه	porcelain.
border; brink, edge.	
Produce, <i>hasil</i> a. حاصل	
advantage, duty.	
To acquire a. p. حاصل کردن	
quire.	
Present, ready. حاضر	
A guardian, <i>hasiz</i> a. حافظ	

## ح

H. The sixth letter of the Arabic Alphabet: it does not occur in pure Iranian words.

Abyssinian, a negro.  
 A rope. *hbl* a. حبل  
 Grains, berries. a. حبوب  
 A friend, *habib* a. حبيب  
 a beloved one.  
 Until, so that. a. حتى  
 Necessary. *hatm* a. حتم  
 Determination.  
 Modesty, *hi'ab* a. حجاب  
 shame, a veil, eurtain,  
 Stones. *hijrat* a. حجارة  
 A lapidar. a. حجار  
 Mecca *Iljus* a. حجاز  
 and its territory:  
 Cup- *hajamat* a. حجامت  
 ping, shaving.  
 Proof, *hujut* a. حجة  
 argument.  
 A stone *hajar* a. حجر  
 (pl. حجار *hjar*).  
 A bridal, *hijlah* a. حجله  
 chamber.  
 Thickness, size. a. حجم  
 A limit. *hadd* a. حد  
 A black- *haddad* a. حداد  
 smith, a farrier.

A re- *hafizah* a. حافظه  
 tentive memory.  
 A magis- *hakim* a. حاکم  
 trate, ruler, governor.  
 Condition. *hal* a. حال  
 the present time, or tense.  
 Now, at *hala* a. حالا  
 present.  
 Modern, at *hali* a. حالی  
 present.  
 A carrier, *hamil* a. حامل  
 Gr-nant. a. حامله  
 A defender *hami* a. حامی  
 protector.  
 Compre- *haw* a. حاری  
 hendng.  
 A wall, *hail* a. حائط  
 Intervening. a. حایل  
 A grain- *habb* a. حب  
 berry pill. *habbah* a. حبه  
 Love. *hibb* a. حب  
 A bulble *hibab* a. حباب  
 of water.  
 Retention. *habs* a. حبس  
 confinement.  
 An *Habachi* a. حبشی

War battle. <i>harb</i> a. حرب	Inge- <i>hadakat</i> a. حدائق
A chameleon. ا. حرماة	nuity, skilf.
A spear. <i>harbah</i> a. حربة	Gardens. <i>hadikat</i> a. حدائق
Agriculture. <i>haris</i> a. حرث	Sharp. <i>hiddat</i> a. حداد
A sin. <i>harj</i> a. حرج	ness, vehemence.
An amulet, <i>hirz</i> a. حرد	Novel. <i>hadis</i> a. حديث
Avidity. <i>hers</i> a. حرص	Thinking. <i>hads</i> a. حدس
A letter, <i>harf</i> a. حرف	conjecturing
particle.	Boundaries. حدود
<i>harzadan</i> p. a. حرف زدن	A tradi- <i>hadith</i> a. حديث
To speak, to talk,	tionary saying of the Pro-
Occupation, trade skill,	phet.
Burning, <i>hark</i> a. حرق	Iron. <i>hadid</i> a. حديد
Heat. <i>hirkat</i> a. حرقت	A <i>hatikah</i> a. حديقة
burning	garden.
Motion, <i>harkat</i> a. حرکت	Ingenuity, ا. حذائقة
a vowel-point. a bad ac-	Caution. <i>hazar</i> a. حذر
tien [pl. حرکات]	Apocopation. حذف
Sacred. a wife, ا. حرم	Ardour. <i>hary</i> a. حر
Women's apartments.	Free born. <i>hurr</i> a. حر
Exclu- <i>h'iman</i> a. حرمان	Heat. <i>hararat</i> a. حرارت
sion: disappointment.	Wat- <i>hirasat</i> a. حراست
Reputa- <i>harma'</i> a. حرمة	ching, guarding.
tion. character, honour.	Unlawful; <i>haram</i> a. حرام
A struggle, ا. حرم سرا	A robar. حرص

<i>nara</i>	Heat.	<i>burna</i> a.	حروز
Good opinion. a.	Letters.	<i>huruf</i> a.	حروف
Good works. a.	Freedom.	<i>huriyet</i> a.	حریت
Envious.	liberty'		
<i>hasud</i> a.	Silk.	<i>harir</i> a.	حریر
malignant.	Covetous;	<i>haris</i> a.	حرص
Belonging	greedy.		
to the senses.	A rival	<i>harif</i> a.	حریف
Gathering.	messmate, companion.		
<i>hashar</i> t.	Burnt,	<i>harik</i> a.	حریق
The resurrection.	fired.		
Rep-	A troop, crew.	a.	حزب
<i>has harat</i> a.	Vigilance.	<i>hazm</i> a.	حزم
tiles; creeping things.	Grief, affliction.	a.	حزن
Train retinue.	Grieved.	<i>hazin</i> a.	حزین
a.	Sense feeling.	a.	حس
حشم	Account,	<i>hisab</i> a.	حساب
Pomp' equipage a.	reckoning.		
حشمت	A sword.	<i>hisam</i> a.	حسام
The stuffing	According	<i>hasb</i> a.	حسب
<i>hashw</i> a.	to; a sufficiency.		
of a pillow, & c.	Envy.	<i>hasad</i> a.	حسد
Dry	Regret.	<i>hasrat</i> a.	حسرت
<i>hashish</i> a.	Beauty.	<i>husn</i> a.	حسن
hashish, hay.	<i>husn i khulk</i> a.		حسن خلق
Gravel.	Good nature, good man-		
<i>hessa</i> a.			
Reaping.			
<i>hisad</i> a.			
harvest.			
A reaper.			
<i>haesad</i> a.			
A fence fortress.			
a.			
<i>hasad</i> a.			
The mesalee.			
a.			
<i>hasa</i> a.			
Rest ict'on.			
<i>hasr</i> a.			
blockading.			
A fort.			
<i>hasn</i> a.			

God <i>hakk-ta-ala</i> a. حق تعالی	Produce, profit. a. حصول
Most High	A share. <i>hissah</i> a. حصه
Seeking a. p. حق جو	lot, patt.
truth.	A mat: <i>hasir</i> a. حصیر
Rightful <i>hakkdar</i> a. p. حقدار	Spectators. a. حضار
owner.	Presence. <i>hazrat</i> a. حضرة
<i>hakk na hakk</i> a. p. حق ناحق	majesty. (pl. حضرات)
Right or Wrong.	Presence <i>huzur</i> a. حضور
Ungra- a. p. حق یا شماس	Pleasure, <i>hass</i> a. حظ
teful.	delight To enjoy. حظ کردن
A clyster <i>hukna</i> a. حقنه	Custody, care, a. حفاظت
an enema-	Digging. <i>haft</i> a. حف
Rights. <i>hukuk</i> a. حقوق	excavation, engraving.
A casket, <i>hukka</i> a. حقه	Memory. <i>hijz</i> a. حفظ
a pipe for smoking.	protection.
A <i>hukk bar</i> a. p. حقه باز	A guardian. a. حفیظ
juggler, th. mbl-rigger.	Just, right <i>hakk</i> a. حق
Mean. con- <i>hakir</i> a. حقیر	true. An attribute of God.
temptible.	In truth. <i>hakkan</i> a. حقا
Expla- <i>hakkat</i> a. حقیقت	Con- <i>hakarati</i> a. حقارت
nation, account. truth fact	tempt. meanness.
Intrinsic, real, a. حقیقی	True, sincere. a. حقانی
Scratching. <i>hakk</i> a. حاک	Narra- <i>hakayik</i> a. حقایق
A cutter and a. حاک	tions, truths.
polisher of precious stones.	Ob- <i>hakk-bin</i> a. p. حق بین
Rulers. <i>hukkam</i> a. حکام	servant of justice.



Guttural.	<i>halkiy</i> a.	حلقی	A tale.	<i>hikayat</i> a.	حکایت
Mildness.	<i>hilm</i> a.	حلم	A arbitrator.	a.	حکم
Sweet.	<i>huluw</i> a.	حلو	Command.	<i>hukm</i> a.	حکم
A sweetmeat,	a.	حلواء	order, sentence; law.	حکومت	
Alighting,	<i>hulul</i> a.	حلول	Philoso-	<i>hukama</i> a.	حکماء
resting on a place.			phers. doctors' sages.		
Mild,	<i>halim</i> a.	حلیم	Wisdom: meta-	a.	حکمت
affable.			physics; science; mystery.		
An ass.	<i>himar</i> a.	حمار	<i>hikmat i Ilahi</i> a.	حکمت الهی	
Folly,	<i>himkat</i> a.	حمایت	Divine mystery.		
stupidity.			Rule, do-	a.	حکم رانی
A porter, carrier.	a.	حمال	minion.		
A bath.	<i>hammam</i> a.	حمام	Government.	a.	حکومت
A	<i>hammani</i> a.	حمامی	The itch.	<i>hikkat</i> a.	حک
bath-keeper.			A doctor,	<i>hakim</i> a.	حکیم
Protection.	a.	حمایت	Solution.	<i>hall</i> a.	حل
A sword-	<i>himayil</i> a.	حمایل	A barber.	<i>hallak</i> a.	حلاق
belt.			Legal.	<i>halal</i> a.	حلال
Praise.	<i>hamd</i> a.	حمد	legitimate, lawful.		
thanksgiving.			Sweetness.	a.	حلاوت
Stupidity.	<i>hunk</i> a.	حقی	Aleppo.	<i>halab</i> a.	حلب
Blockheads.	a.	حقیاء	The throat.	<i>halk</i> a.	حلق
The ram	<i>hamal</i> a.	حمل	A ring,	<i>halkah</i> a.	حلقه
(sign of the Zodiac).			circle; knocker of a door.		
A burthen.	<i>haml</i> a.	حمل	The	<i>hulkum</i> a.	حلقوم
An at-	<i>hamlish</i> a.	حمش	gullet the windpipe.		

Capacity, ability. <i>a.</i> <i>حایت</i>	lack, an assault.
Amazed. <i>harran a.</i> <i>حیران</i>	Ardour; <i>hamiyet a.</i> <i>حمیت</i>
Auto- <i>haiwan: a.</i> <i>حیوانی</i>	a nice sense of honour.
nishment perplexity.	A plant. <i>hina a.</i> <i>حناء</i>
Side, part; <i>haiyz a.</i> <i>حیز</i>	The windpipe <i>a.</i> <i>حنجره</i>
place.	A colo- <i>hanzal a.</i> <i>حنظل</i>
Menses. <i>haiz a.</i> <i>حیض</i>	cynth gourd.
An eu- <i>hitah a.</i> <i>حیطه</i>	Eve, the <i>hawwa a.</i> <i>حوا</i>
closure.	mother of mankind.
Tyranny, <i>hasf a.</i> <i>حیف</i>	Accidents. <i>a.</i> <i>حوادث</i>
alas!	Sense, <i>hawass a.</i> <i>حواس</i>
Artifice, stra- <i>hilat a.</i> <i>حیل</i>	perception.
tagem, ruse.	The five <i>a.</i> <i>حواس خمس</i>
Time. <i>hin a.</i> <i>حین</i>	senses.
An ani- <i>hastwan a.</i> <i>حیوان</i>	Custody. <i>a.</i> <i>حواله</i>
mal, living creature.	Environs. <i>hawali a.</i> <i>حوالی</i>
Animal. <i>haiwan: a.</i> <i>حیوانی</i>	Necessa- <i>harasij a.</i> <i>حواج</i>
brutal.	ries; affairs.
	The <i>housaleh a.</i> <i>حوصله</i>
	crop of a bird. & c
	A reservoir, <i>haus a.</i> <i>حوض</i>
	cistern.
	Changing. <i>a.</i> <i>حول</i>
	A house. <i>hawili a.</i> <i>حویلی</i>
	Alive. <i>haiy a.</i> <i>حی</i>
	Modesty, shame <i>a.</i> <i>حیاء</i>
	Life. <i>haiyat a.</i> <i>حیات</i>

## خ

The se- *Kh. Kha* *خ*  
venth letter of the arabic  
and Iranian alphabet.

A seal, a signet, *a.* *خاتم*

Flais. *khatimah a.* *خاتمه*

A lady. *khatun a.* *خاتون*